

FUJIFILM

instax Link WIDE 2™

Smartphone Printer

Podręcznik użytkownika (wersja pełna)



Instalowanie aplikacji

Przed użyciem drukarki zainstaluj aplikację na smartfona instax Link WIDE™.

- Jeśli korzystasz ze smartfona z systemem operacyjnym Android, wyszukaj aplikację na smartfona instax Link WIDE™ w sklepie Google Play i zainstaluj ją.

* Wymagania dotyczące smartfonów z systemem Android:
Wersja Android 12.0 lub nowsza z zainstalowanym sklepem Google Play

- Jeśli korzystasz ze smartfona z systemem operacyjnym iOS, wyszukaj aplikację instax Link WIDE™ w sklepie App Store i zainstaluj ją.

* Wymagania dotyczące smartfonów z systemem iOS: wersja iOS 17.0 lub nowsza

- Nawet jeśli pobrałeś aplikację i Twój smartfon spełnia powyższe wymagania, korzystanie z aplikacji instax Link WIDE™ na smartfon może nie być możliwe. Jest to zależne od modelu smartfona.

Odwiedź stronę pobierania aplikacji instax Link WIDE™, aby uzyskać najnowsze informacje na temat wymagań systemowych.

Zeskanuj, aby pobrać aplikację na smartfon instax Link WIDE™.



iOS



Android OS

Określenie „kod QR” to zastrzeżony znak towarowy i słowny firmy Denso Wave Incorporated.

Uwaga dotycząca obchodzenia się z wkładem filmu do zdjęć natychmiastowych instax™ WIDE

Nie otwieraj pokrywy komory filmu przed zużyciem całego filmu. W przeciwnym razie niewykorzystana część filmu zostanie prześwietlona. Film nie będzie nadawał się do dalszego użytku.

Spis treści

Instalowanie aplikacji	2
Uwaga dotycząca obchodzenia się z wkładem filmu do zdjęć natychmiastowych instax™ WIDE	2
Przed użyciem	3
Nazwy części.....	4
Ładowanie akumulatora	5
Kontrolka LED wskazująca stan ładowania	5
Sprawdzanie stanu akumulatora za pomocą diody LED ...	5
Wkładanie wkładu filmu instax™ WIDE	6
Wycinanie wkładu filmu instax™ WIDE.....	7
Włączanie/wyłączanie drukarki	7
Stan drukarki – wskazania diod LED	7
Podłączanie drukarki do smartfona.....	8
Podłączanie drukarki po raz pierwszy	8
Gdy drukarka i smartfon są już sparowane	11
Drukowanie obrazu z rolki aparatu	11
Korzystaj z aplikacji Photo Mixer™	12
Ważna uwaga dotycząca aplikacji Photo Mixer™	12
Ponowne drukowanie obrazu	13
Dane techniczne	13
Rozwiązywanie problemów	14
Uwagi dotyczące utylizacji drukarki	15
Wycinanie akumulatora	15
Instalacja akumulatora	16
WAŻNE UWAGI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA.....	16
Podstawowa dbałość o drukarkę.....	17
Parametry zasilania	18
Urządzenia Bluetooth®: Ostrzeżenia	18

Przed użyciem

Przed rozpoczęciem korzystania z drukarki sprawdź, czy masz następujące elementy:

Dołączone akcesoria

- Kabel USB typu-C (BO44A34001) (1)
- Instrukcja obsługi (1)

❗ Fabrycznie akumulator nie jest w pełni naładowany. Pamiętaj, aby koniecznie naładować go przed rozpoczęciem korzystania z drukarki.

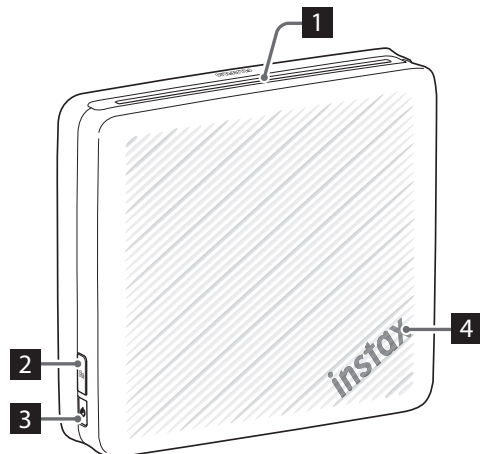
❗ Dołączony w zestawie kabel USB typu-C jest przeznaczony do ładowania drukarki Link.

Przeczytaj, WAŻNE UWAGI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA' (strona 16), aby uzyskać informacje dotyczące bezpieczeństwa.

Nazwy części

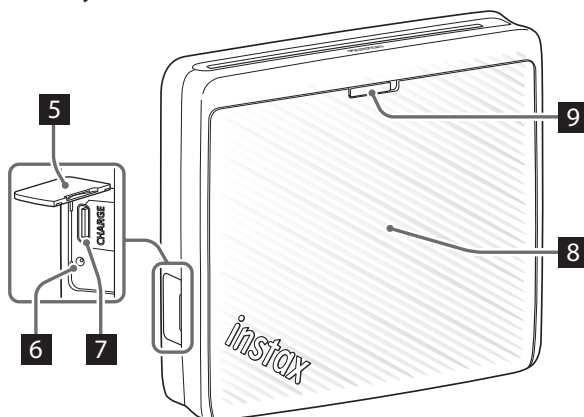
❗ Przed pierwszym użyciem drukarki dopilnuj, aby akumulator był całkowicie naładowany.

Widok z przodu



- 1 Szczelina wysuwu filmu
- 2 Przycisk funkcyjny
- 3 Przycisk zasilania
- 4 Dioda LED*1
- 5 Pokrywa gniazda USB typu-C
- 6 Przycisk resetowania *2
- 7 Gniazdo USB typu-C
- 8 Pokrywa komory filmu
- 9 Blokada pokrywy komory filmu

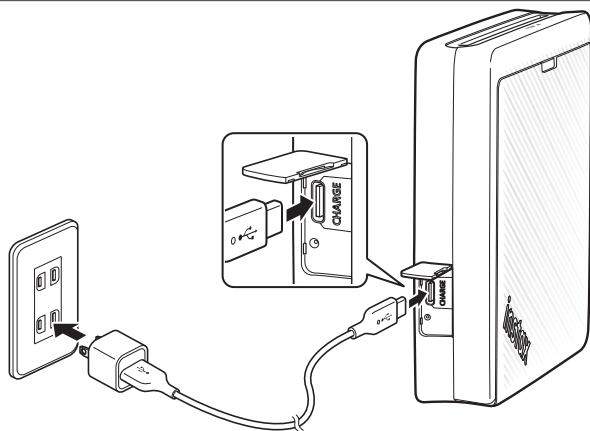
Widok z tyłu



*1 Szczegółowe informacje na temat wskazań diody LED znajdują się na stronach 5 i 7.

*2 Jeśli drukarka nie działa prawidłowo, naciśnij przycisk resetowania, aby zresetować drukarkę.

Ładowanie akumulatora



Podłącz drukarkę do zasilacza sieciowego USB (nie dołączony) za pomocą dołączonego do zestawu kabla USB typu-C, a następnie podłącz zasilacz sieciowy USB do źródła zasilania w pomieszczeniu.

- Możesz drukować obrazy podczas ładowania drukarki.
- Ładowanie trwa w przybliżeniu od 1,5 do 2 godzin.

Kontrolka LED wskazująca stan ładowania

Kiedy drukarka jest włączona

Kontrolka LED	Stan naładowania
Kolorowa dioda LED drukarki (stałe światło/miganie)	Brak ładowania
Zielona dioda LED (migająca)	Ładowanie
Zielona dioda LED (stałe światło)	Ładowanie zakończone

Gdy drukarka jest wyłączona

Kontrolka LED	Stan naładowania
Dioda LED nie świeci	Brak ładowania/ładowanie zakończone
Zielona dioda LED (migająca)	Ładowanie

Ładowanie z komputera:

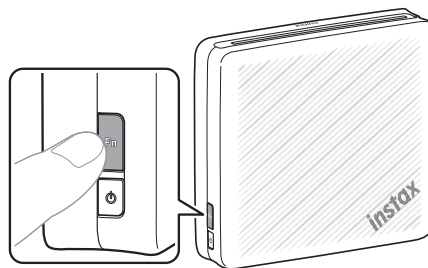
- Podłącz drukarkę bezpośrednio do komputera. Nie podłączaj za pośrednictwem koncentratora USB lub klawiatury.
- Jeśli komputer przejdzie w tryb uśpienia podczas ładowania, ładowanie zostaje przerwane. Aby kontynuować ładowanie, wyjść z trybu uśpienia i ponownie podłączyć kabel USB typu-C.
- Akumulator może nie ładować się w zależności od parametrów technicznych, ustawień lub stanu komputera.

Uwagi

- Fabrycznie akumulator nie jest w pełni naładowany. Pamiętaj, aby koniecznie naładować go przed rozpoczęciem korzystania z drukarki.
- Informacje na temat akumulatora można znaleźć w „Podstawowa dbałość o drukarkę”. (Strona 17)

Sprawdzanie stanu akumulatora za pomocą diody LED

Naciśnięcie przycisku funkcyjnego, gdy drukarka jest włączona, pokazuje stan akumulatora.



Kontrolka LED	Stan baterii
Miga jeden raz na zielono	Niski poziom naładowania akumulatora
Miga dwa razy na zielono	Średni poziom naładowania akumulatora
Miga trzy razy na zielono	Wysoki poziom naładowania akumulatora

Można również sprawdzić stan ładowania za pomocą smartfona, gdy drukarka jest podłączona do aplikacji.

Wkładanie wkładu filmu instax™ WIDE

Ostrzeżenie

Nie otwieraj pokrywy komory filmu przed zużyciem całego filmu. W przeciwnym razie niewykorzystana część filmu zostanie prześwietlona. Film nie będzie nadawał się do dalszego użytku.

- Podczas wkładania wkładu filmu nie wolno naciskać na dwa prostokątne otwory na tylnej ścianie wkładu filmu.
- Nigdy nie należy używać wkładu filmu po upływie jego ważności. W przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia drukarki.

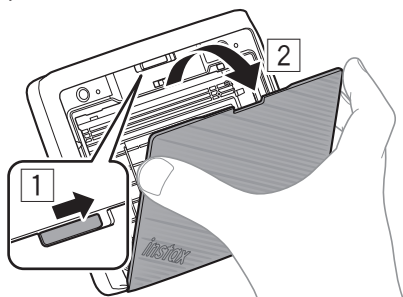
Używaj wyłącznie filmu do fotografii natychmiastowej FUJIFILM instax™ WIDE. Nie można używać filmu instax™ mini ani filmu instax™ SQUARE.

Uwagi dotyczące wkładu filmu

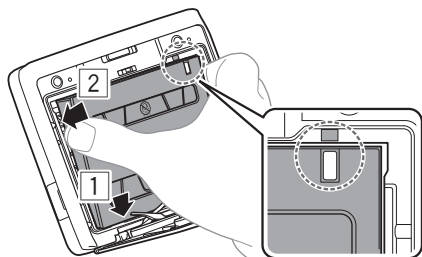
- Każdy wkład filmu FUJIFILM instax™ WIDE zawiera jedną czarną folię ochronną i 10 arkuszy filmu.
- Nie wydobywaj wkładu filmu z opakowania foliowego do czasu, aż będziesz gotowy, żeby włożyć film do drukarki.
- Folia ochronna zostanie wysunięta automatycznie po zamknięciu pokrywy komory filmu.

Szczegółowe informacje znajdują się w instrukcji i ostrzeżeniach na opakowaniu filmu do fotografii natychmiastowej FUJIFILM instax™ WIDE.

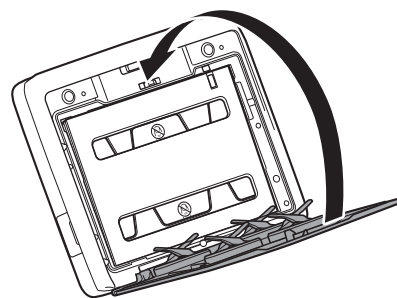
- 1** Przesuń i przytrzymaj w miejscu przycisk blokady pokrywy komory filmu, a następnie otwórz pokrywę komory filmu.



- 2** Włóż wkład filmu, dopasowując żółte znaki na wkładzie filmu do znaków na korpusie drukarki.



- 3** Zamknij pokrywę komory filmu.



- 4** Czarna folia ochronna zostanie automatycznie wysunięta - należy ją wyjąć i wyrzucić.

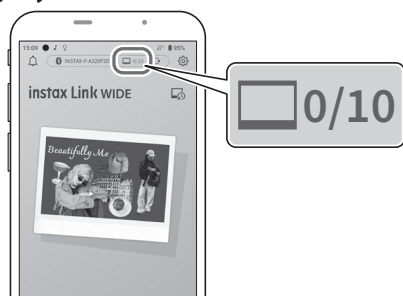


Wyjmowanie wkładu filmu instax™ WIDE

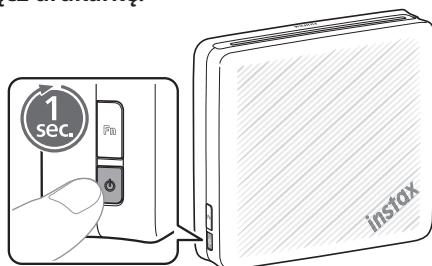
Ostrzeżenie:

Nie otwieraj pokrywy komory filmu przed zużyciem całego filmu. W przeciwnym razie niewykorzystana część filmu zostanie prześwietlona. Film nie będzie nadawał się do dalszego użytku.

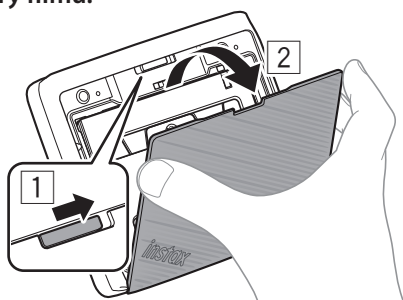
- 1 Sprawdź, czy w aparacie pozostał jeszcze film natychmiastowy. Jeśli ekran aplikacji pokazuje „0”, należy wymienić wkład filmu.



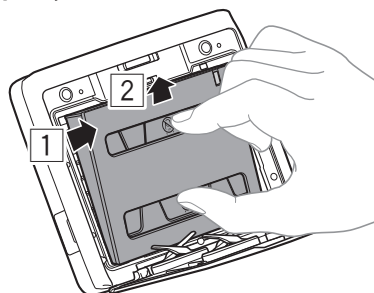
- 2 Wyłącz drukarkę.



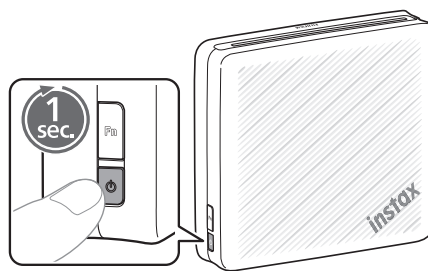
- 3 Przesuń i przytrzymaj w miejscu przycisk blokady pokrywy komory filmu, a następnie otwórz pokrywę komory filmu.



- 4 Złap za prostokątne otwory we wkładzie filmu i wyjmij pusty wkład filmu.



Włączanie/wyłączanie drukarki



Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez około 1 sekundę, by włączyć lub wyłączyć drukarkę.

Dioda LED zapala się, gdy drukarka jest włączona.

Drukarka wyłączy się automatycznie, gdy nie będzie używana przez krótki czas.

Stan drukarki – wskazania diod LED

Dioda LED wskazuje stan drukarki.

Kontrolka LED	Stan drukarki
Niebieska dioda LED (migająca)	Aktualizowanie oprogramowania sprzętowego
Jasnoniebieska i różowa dioda LED (pulsujące)	Ponowny druk ostatniego zdjęcia
Żółta dioda LED (stałe światło - drukarka wyłączy się za 3 sekundy)	- Ładowanie niemożliwe - Niski poziom naładowania akumulatora
Żółta dioda LED (migająca)	Wystąpił błąd wysunięcia filmu

Podłączanie drukarki do smartfona

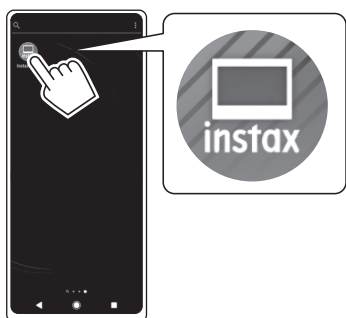
Można bawić się, tworząc różne wydruki, np. poprzez dodawanie tekstu i powiększanie zdjęć za pomocą funkcji aplikacji instax Link WIDE™.

Szczegółowe informacje dotyczące korzystania z aplikacji można znaleźć na następującej stronie internetowej:

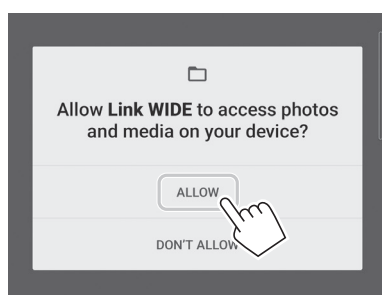
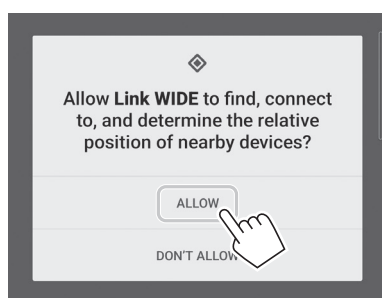
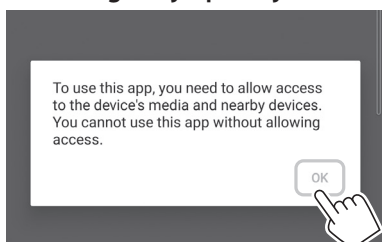
https://instax.com/link_wide_2/

Podłączanie drukarki po raz pierwszy

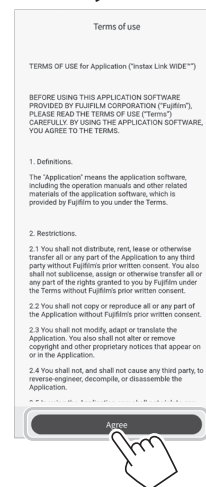
1 Otwórz aplikację „instax Link WIDE™”.



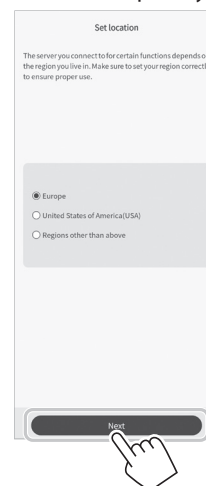
2 Procedura konfiguracji aplikacji



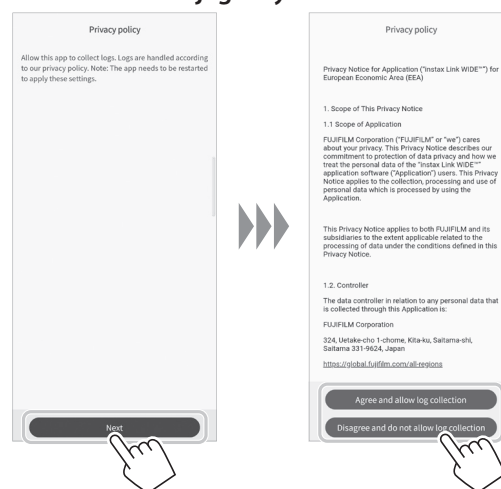
3 Przeczytaj warunki użytkowania i stuknij [Agree].



4 Wybierz swój region, a następnie stuknij [Next]. Jeśli używasz drukarki w Europie, wybierz [Europe].



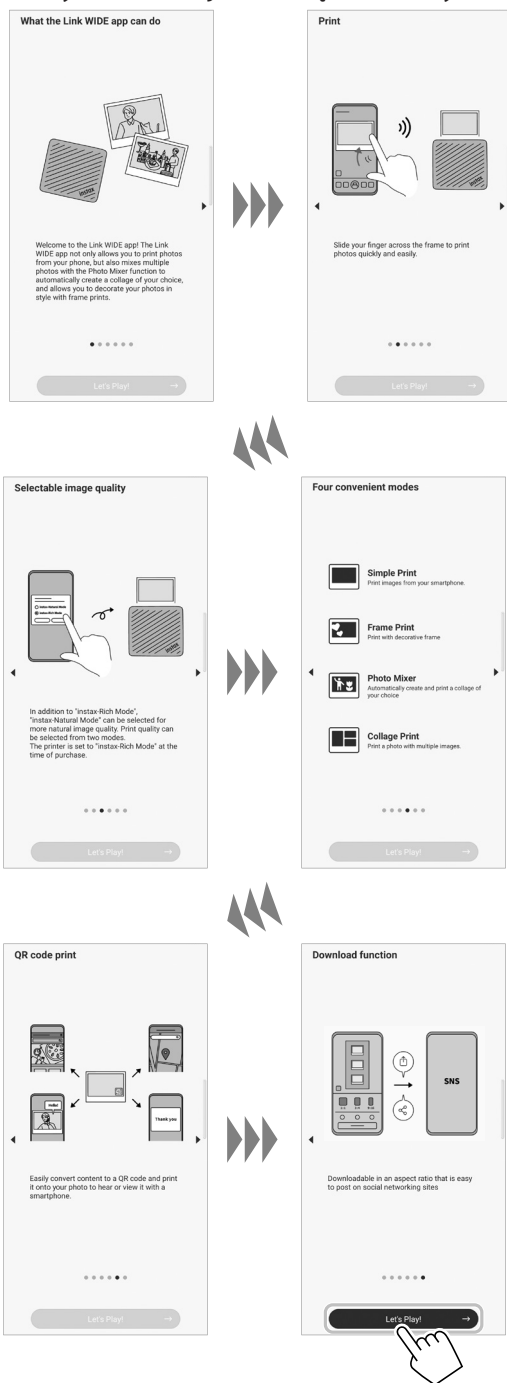
5 Stuknij [Next], przeczytaj politykę prywatności, po czym stuknij [Agree and allow log collection] lub [Disagree and do not allow log collection] w zależności od swojego wyboru.



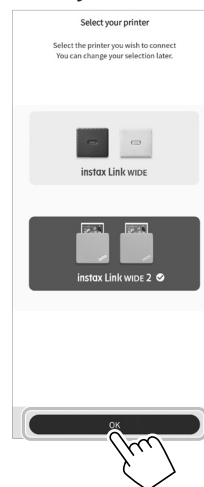
* Ten ekran aplikacji przedstawia sytuację, gdy jako region zamieszkania wybrano [Europe].

* Gromadzenie rejestrów można również wyłączyć w ustawieniach aplikacji.

6 Zostanie wyświetlona skrócona instrukcja. Przeczytać instrukcje i stuknąć [Let's Play!].



7 Wybierz [instax Link WIDE 2™] na ekranie „Select your printer” i stuknij [OK].

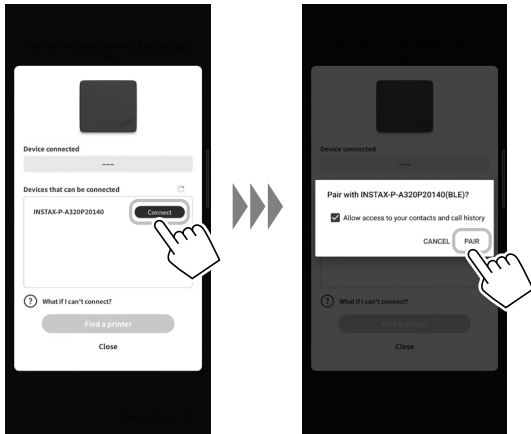


8 Gdy pojawi się następujący ekran, włącz drukarkę i stuknij [Next].



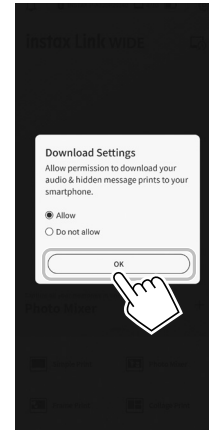
9 Gdy drukarka zostanie wykryta, stuknij [Connect], a następnie stuknij [PAIR].

W przypadku wykrycia wielu drukarek, wybierz z listy drukarkę, z którą chcesz się połączyć. Identyfikator drukarki (nazwa urządzenia) znajduje się na spodzie drukarki.

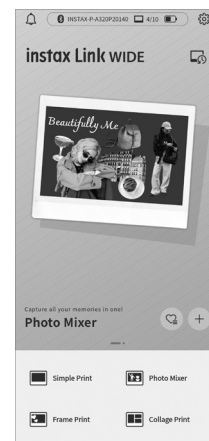


11 Zdecyduj, czy zezwolić na pobieranie wydruków z dźwiękiem i ukrytą wiadomością na smartfona, po czym stuknij [OK].

Jeśli zezwalasz na tę opcję, wybierz [Allow].

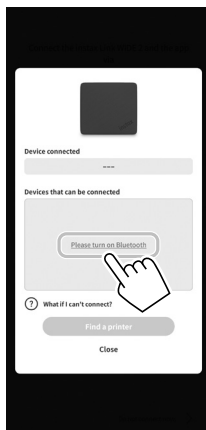


Po zakończeniu konfiguracji pojawi się ekran główny.

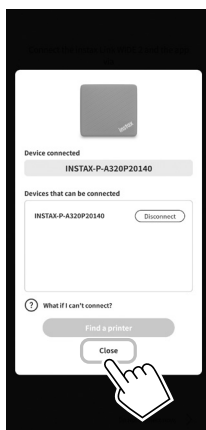


Uwaga

Gdy Bluetooth jest wyłączony w ustawieniach, stuknij [Please turn on Bluetooth], aby włączyć Bluetooth.

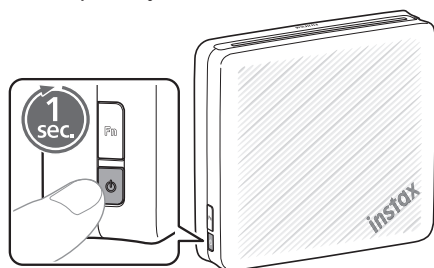


10 Gdy drukarka zostanie podłączona, dotknij [Close].



Gdy drukarka i smartfon są już sparowane

- 1 Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez około 1 sekundę, aby włączyć drukarkę.
Dioda LED zapala się.

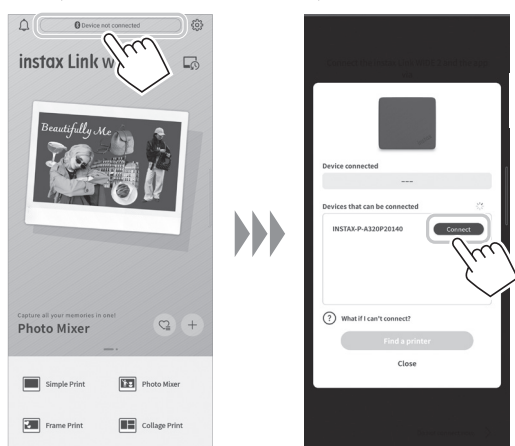


- 2 Otwórz aplikację „instax Link WIDE™”.



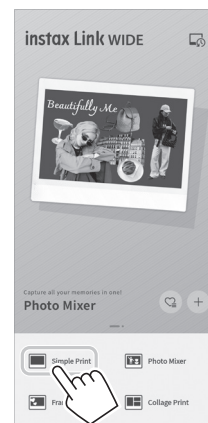
- 3 Stuknij [Device not connected] w górnej części ekranu.

Wybierz drukarkę, którą chcesz podłączyć, z listy drukarek możliwych do podłączenia, po czym stuknij [Connect].



Drukowanie obrazu z rolki aparatu

- 1 Stuknij [Simple Print].



- 2 Wybierz zdjęcie, które chcesz wydrukować.



Aby edytować zdjęcia

Przed wydrukowaniem dostępne są następujące opcje edycji zdjęć.

	Dodawaj tekst do zdjęć.
	Dodawaj naklejki do zdjęć.
	Przycinaj lub obracaj zdjęcia.
	Reguluje jasność obrazów.

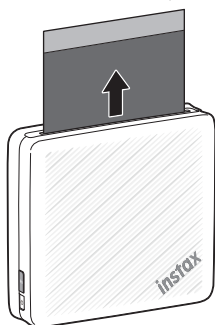
3 Dotknij .

Drukarka rozpocznie drukowanie.
Można również wybrać liczbę kopii do wydrukowania podczas sekwencji przesyłania zdjęć.



4 Po wysunięciu filmu (drukarka przestanie emitować dźwięki), chwyć krawędź filmu i wyjmij go z drukarki.

Można wyświetlić liczbę pozostałych wydruków w aplikacji.



Korzystaj z aplikacji Photo Mixer™

Aplikacja automatycznie tworzy i sugeruje szablony kolarzy. Wystarczy dokonać wyboru spośród proponowanych opcji, aby stworzyć projekt zgodny ze swoim gustem. Można łatwo tworzyć wydruki stylowych kolaży w kilku prostych krokach. Odwiedź poniższą witrynę, aby uzyskać bardziej szczegółowe informacje.



Adres URL: https://instax.com/link_wide_2/

Ważna uwaga dotycząca aplikacji Photo Mixer™

Aplikacja Photo Mixer™ może nie działać na niektórych smartfonach. Istnieją również ograniczenia dotyczące obiektów możliwych do wykrycia. Sprawdź informacje na poniższej witrynie.

iOS

Używaj zgodnego urządzenia z zainstalowanym systemem iOS 17 lub nowszym.

Adres URL: <https://support.apple.com/guide/iphone/iphe3fa5df43/17.0/ios/17.0>



System operacyjny Android

Używaj zgodnego urządzenia z zainstalowanym systemem Android OS12 lub nowszym.

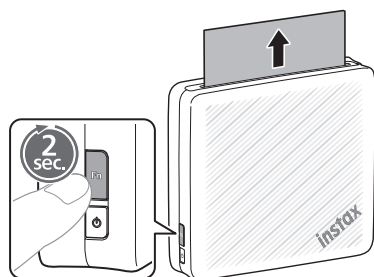
* Niektóre urządzenia mogą nie działać nawet z obsługiwaną wersją systemu operacyjnego lub nowszą.

W celu uzyskania najnowszych informacji na temat zgodnych smartfonów i szczegółowych informacji dotyczących ograniczeń wykrywania obiektów, zeskanuj poniższy kod QR, aby uzyskać dostęp do witryny internetowej.



Adres URL: https://instax.com/link_wide_2/photomixer/

Ponowne drukowanie obrazu



Możesz ponownie wydrukować ostatnie wydrukowane zdjęcie. Naciśnij i przytrzymaj przycisk funkcyjny przez około 2 sekundy.

Uwaga

Jeśli drukarka zostanie wyłączona, uzyskanie dostępu do ostatniego wydrukowanego obrazu z użyciem tej funkcji będzie niemożliwe. Zamiast tego ostatni obraz można ponownie wydrukować za pomocą specjalnej aplikacji.

Dane techniczne

Metoda nagrywania	3-kolorowa ekspozycja z OLED
Stosowany film	Film do fotografii natychmiastowej FUJIFILM instax™ WIDE (sprzedawany oddzielnie)
Rozmiar zdjęcia	62 mm × 99 mm
Liczba pikseli ekspozycji	800 × 1260 punktów
Rozdzielczość ekspozycji	12,5 punktów/mm (318 dpi, wielkość plamki 80 µm)
Gradacja ekspozycji	Gradacja RGB 256 kolorów
Interfejs	Wersja Bluetooth 5.1
Drukowany format zdjęcia	JPEG, PNG, HEIF, DNG
Czas drukowania	Około 14 sekund
Możliwa ilość wydrukowanych zdjęć	Około 100 (przy pełnym naładowaniu; liczba wydruków zależy od warunków użytkowania.)
Zasilanie	Akumulator litowo-jonowy (wewnętrzny)
Czas ładowania	Około 1,5 do 2,0 godzin (w zależności od temperatury otoczenia w czasie ładowania)
Pobór energii	Podczas drukowania: Około 3 W Wyłączone zasilanie: Około 0,0 W (0,3 mW)
Funkcja automatycznego wyłączania zasilania	5 minut/wyłączona * Dezaktywacja funkcji automatycznego wyłączania zasilania zwiększy zużycie energii przez produkt.
Środowisko pracy	Temperatura: Od +5 °C do +40 °C Wilgotność: Od 20% do 80% (bez skraplania pary wodnej)
Wymiary	139,9 mm × 128,3 mm × 36,0 mm (bez części wystających)
Ciężar	357 g (bez wkładu filmu)
Dostarczone akcesoria	Kabel USB typu-C (BO44A34001, długość: 30 cm)

* Powyższe dane techniczne mogą ulegać zmianom w celu poprawy wydajności.

Rozwiązywanie problemów

Sprawdź poniższe informacje przed uznaniem problemu jako usterki. Jeśli problem będzie się powtarzać nawet po wykonaniu wskazanych czynności, należy skontaktować się z naszym lokalnym centrum serwisowym FUJIFILM w celu dokonania naprawy lub odwiedzić witrynę internetową podaną poniżej. Strona internetowa FUJIFILM: <https://www.fujifilm.com/>

Jeśli wystąpi następujący problem...

Problem	Możliwe przyczyny i rozwiązania
Nie można włączyć drukarki.	- Akumulator może nie być naładowany. Naładować drukarkę. - Przycisk zasilania nie był naciśnięty wystarczająco długo. Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez około 1 sekundę.
Akumulator szybko się rozładowuje.	Jeśli używasz drukarki w bardzo zimnym otoczeniu, akumulator szybko się wyładowuje. Przed rozpoczęciem drukowania trzymaj drukarkę w cieple.
Drukarka wyłącza się podczas pracy.	Poziom naładowania akumulatora może być zbyt niski. Naładować drukarkę.
Ładowanie nie rozpoczyna się.	Upewnij się, że wtyczki zasilacza USB jest prawidłowo podłączona do gniazda zasilania.
Ładowanie drukarki trwa zbyt długo.	W niskich temperaturach ładowanie może potrwać dłużej.
Ładowanie zatrzymuje się przedwcześnie.	Ładuj akumulator w temperaturze od +5 °C do +40 °C. Jeżeli nie ma możliwości ładowania drukarki w tym zakresie temperaturowym, prosimy skontaktować się z naszym dealerm FUJIFILM lub centrum obsługi klienta.
Drukarka nie działa normalnie.	- Przyczyną może być tymczasowa niesprawność. Naciśnij przycisk resetowania. Jeżeli drukarka nadal nie działa prawidłowo, należy skontaktować się z naszym centrum serwisowym w celu jej naprawy. - Akumulator może nie być naładowany. Naładować drukarkę.
Nie można włożyć wkładu filmu lub film nie jest w prawidłowej pozycji po włożeniu.	- Używaj wyłącznie filmu do fotografii natychmiastowej FUJIFILM instax™ WIDE (nie można używać innych filmów). - Dopasuj żółty znak na wkładzie filmu do żółtego znaku dopasowania na obudowie drukarki. Po dopasowaniu znaków włóż film do drukarki.

Problem	Możliwe przyczyny i rozwiązania
Film nie wysuwa się.	- Film może być nierówno dopasowany na skutek drgania lub upuszczenia. Proszę włożyć nowy wkład filmu. - Jeśli film zaciął się, wyłącz drukarkę i włącz ją ponownie. W przypadku utrzymywania się problemu, wyjmij zablokowany film i włóż nowy wkład filmu.
Niektóre lub wszystkie gotowe wydruki są białe.	Nie otwieraj pokrywy komory filmu, dopóki film nie zostanie wykorzystany. Jeśli pokrywa komory filmu zostanie otwarta, gdy w urządzeniu pozostaje film, film zostanie prześwietlony i zmieni kolor na biały.
Wydruk jest nierówny.	- Nie potrząsaj wydrukiem ani nie zginaj i nie składaj wydruku bezpośrednio po wydrukowaniu. - Nie zasłaniaj szczeliny wysuwu filmu.
Nie można ponownie wydrukować zdjęć.	Ostatnie zapisane wydrukowane zdjęcie zostaje usunięte po wyłączeniu drukarki.

Uwagi dotyczące utylizacji drukarki

W drukarce tej zastosowano wewnętrzny akumulator litowo-jonowy.

W przypadku utylizacji drukarki postępuj zgodnie z krajowymi przepisami i oddaj drukarkę prawidłowo do utylizacji.

W razie pytań proszę zeskanować kod QR i skorzystać z danych kontaktowych podanych w Contact Information.



Jeśli lista nie obejmuje Twojego kraju lub regionu, skontaktuj się z lokalnym dystrybutorem.



Utylizacja urządzeń elektrycznych i elektronicznych użytkowanych w gospodarstwach domowych

Utylizacja zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego

(dotyczy krajów Unii Europejskiej oraz pozostałych krajów europejskich stosujących systemy selektywnej zbiórki)

Ten symbol umieszczony na produkcie, w instrukcji obsługi i gwarancji oraz/lub na jego opakowaniu oznacza, że tego produktu nie należy traktować jak zwykłego odpadu z gospodarstw domowych. Należy go natomiast oddać do odpowiedniego punktu zbiórki w celu recyklingu zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

Zapewniając odpowiednią utylizację tego produktu, pomożesz zapobiec potencjalnie negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego, które w przeciwnym razie mogłyby zostać spowodowane nieodpowiednią utylizacją tego produktu.

Recykling materiałów pomaga oszczędzać surowce naturalne. Aby uzyskać bardziej szczegółowe informacje na temat recyklingu tego produktu, proszę skontaktować się z lokalnym urzędem miejskim, firmą świadczącą usługi utylizacji odpadów komunalnych lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

W krajach poza UE: W przypadku konieczności pozbycia się produktu, proszę skontaktować się z lokalnymi władzami, aby uzyskać informacje na temat właściwego sposobu utylizacji.



Ten symbol umieszczony na bateriach lub akumulatorach oznacza, że nie należy ich traktować jak zwykłych odpadów z gospodarstw domowych.

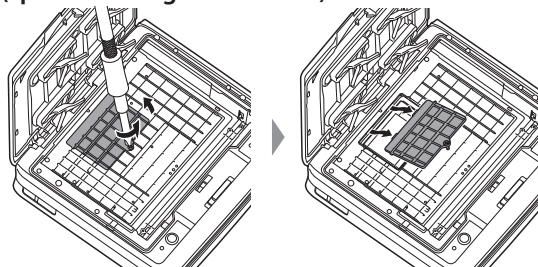
Dla klientów w Turcji:

Przepisy dotyczące urządzeń elektrycznych i elektronicznych są zgodne z dyrektywą.

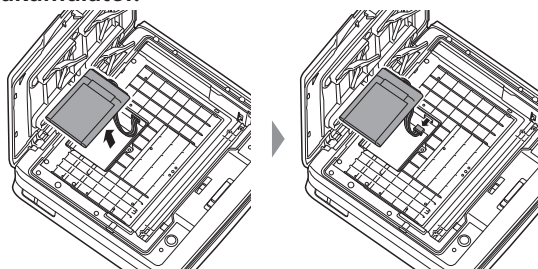
Wymowanie akumulatora

Zużyty akumulator należy zutylizować zgodnie z instrukcjami podanymi przez centrum recyklingu i lokalne władze.

- 1 Otwórz pokrywę komory filmu i wyjmij wkład filmu.
- 2 Zdejmij pokrywę akumulatora za pomocą wkrętaka (sprzedawanego oddzielnie).

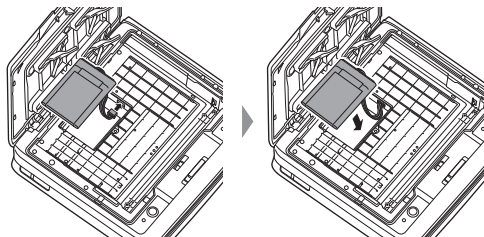


- 3 Wyciągnij przewody, wyjmij złącze i wyjmij akumulator.

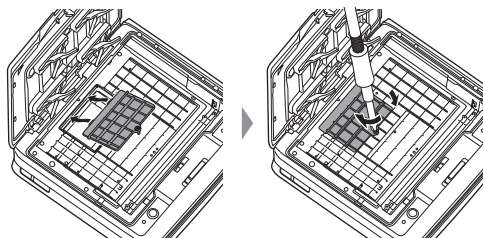


Instalacja akumulatora

- 1** Podłącz złącze i włóż zamienny akumulator do drukarki.



- 2** Umieść pokrywę na drukarce i przymocuj ją wkrętem.



- Aby uzyskać informacje na temat zakupu akumulatorów zamiennych, zeskanuj kod QR (strona 15), aby uzyskać dostęp do listy centrów serwisowych.
- Akumulator jest specjalnie przeznaczony do urządzenia instax™ Link WIDE 2™.

WAŻNE UWAGI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Niniejszy produkt został zaprojektowany w celu zapewnienia bezpieczeństwa użytkownika przy prawidłowym obchodzeniu się z produktem zgodnie z Instrukcją obsługi i załączonymi instrukcjami. Ważne jest, aby obsługiwać zarówno produkt, jak i film instax™ WIDE prawidłowo i wykorzystywać je wyłącznie do drukowania zdjęć zgodnie z opisem w niniejszej instrukcji obsługi oraz instrukcji kasety filmu instax™ WIDE.

⚠ OSTRZEŻENIE

Ten symbol oznacza zagrożenie, które może prowadzić do obrażeń ciała lub śmierci. Proszę postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami.

- ⚠ W przypadku wystąpienia jednej z poniższych sytuacji, natychmiast odłącz dołączony do zestawu kabel USB typu-C, wyłącz drukarkę i zaprzestań korzystania z drukarki. Skontaktuj się z centrum serwisowym FUJIFILM. W przeciwnym razie może dojść do emisji ciepła lub pożaru:
 - Drukarka silnie się nagrzeje, zacznie emitować dym lub zapach spalenizny albo będzie działać nieprawidłowo.
 - Drukarka wpadnie do wody lub do wnętrza drukarki dostanie się woda lub ciało obce.
- ⚠ To urządzenie zawiera akumulator. Nie wystawiaj go na działanie ciepła, nie wrzucaj do otwartego ognia, nie upuszczaj ani nie narażaj na uderzenia. Takie działanie może spowodować wybuch drukarki.
- ⚠ Nigdy nie pozwalaj na to, aby produkt został zmoczony, i nie dotykaj go mokrymi rękami. Niezastosowanie się do tego zalecenia może być przyczyną porażenia prądem.
- ⚠ Przechowuj w miejscu niedostępnym dla małych dzieci. Ten produkt może spowodować obrażenia ciała, gdy znajdzie się w rękach dziecka.

⚠ OSTRZEŻENIE

Oznacza zalecenie, którego zignorowanie lub nieprawidłowe przestrzeganie może prowadzić do obrażeń ciała lub uszkodzeń mienia.

- ⚠ Nigdy nie podejmuj prób demontażu tego produktu, z wyjątkiem wymiany akumulatora zgodnie z instrukcją podaną w niniejszym dokumencie. W przeciwnym razie możesz odnieść obrażenia ciała.
- ⚠ Jeśli drukarka nie działa prawidłowo, nie próbuj samodzielnie jej naprawiać, aby nie doznać obrażeń ciała.
- ⚠ Jeśli ten produkt zostanie upuszczony lub uszkodzony w taki sposób, że widoczne jest jego wnętrze, nie dotykaj go. Skontaktuj się ze sprzedawcą firmy FUJIFILM.
- ⚠ Nie dotykaj żadnych części pod pokrywą komory filmu, z wyjątkiem wymiany akumulatora zgodnie z instrukcją w niniejszym dokumencie. Może to spowodować obrażenia ciała.
- ⚠ Niezwłocznie odłącz kabel USB typu-C po całkowitym naładowaniu akumulatora.
- ⚠ Nie przykrywaj ani nie owijaj drukarki ani zasilacza sieciowego tkaniną lub kocem. Może to spowodować nagromadzenie się gorąca i odkształcenie obudowy albo wywołać pożar.



Oznaczenie „CE” zaświadcza, że niniejszy produkt spełnia wymogi UE (Unii Europejskiej) dotyczące bezpieczeństwa, zdrowia publicznego, ochrony środowiska i konsumenta. („CE” jest skrótem od Conformité Européenne).

Firma FUJIFILM oświadcza niniejszym, że urządzenie radiowe typu „FI049W” jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE.

Aby uzyskać więcej informacji, odwiedź witrynę internetową podaną poniżej.

https://instax.com/support/declaration/#smartphone_printers

Podstawowa dbałość o drukarkę

■ Obchodzenie się z drukarką i akumulatorem

- PRZESTROGA - Nie należy narażać produktu na działanie zbyt wysokich temperatur, takich jak promieniowanie słoneczne, ogień itp. Może to spowodować wybuch lub wyciek łatwopalnej cieczy lub gazu podczas użytkowania, przechowywania lub transportu bądź utylizacji.
- PRZESTROGA - Nie wolno wrzucać akumulatora do ognia ani do gorącego piekarnika. Nie wolno miażdżyć ani ciąć akumulatora mechanicznie. Może to doprowadzić do wybuchu.
- PRZESTROGA - Nie wolno narażać na działanie ekstremalnie niskiego ciśnienia na dużej wysokości, ponieważ może to doprowadzić do eksplozji lub wycieku łatwopalnego płynu lub gazu.

■ Obsługa drukarki

- Nie otwieraj pokryw komory filmu przed zużyciem całego filmu. W przeciwnym razie niewykorzystana część filmu zostanie prześwietlona. Film nie będzie nadawał się do dalszego użytku.
- Twoja drukarka jest delikatnym obiektem. Nie wystawiaj jej na działanie wody, piasku lub materiałów ziarnistych.
- Do usuwania zanieczyszczeń nie używaj rozpuszczalników, takich jak rozcieńczalnik lub alkohol.
- Utrzymuj komorę kasetki filmu i wnętrze drukarki w czystości, aby uniknąć uszkodzenia filmu.
- Nie należy pozostawiać drukarki bezpośrednio na słońcu lub w gorących miejscach, takich jak samochód. Nie pozostawiaj drukarki w wilgotnych miejscach przez dłuższy czas.
- Środki odstraszające mole, np. naftalina, mogą mieć negatywny wpływ na drukarkę i odbitki. Drukarkę i odbitki należy przechowywać w bezpiecznym i suchym miejscu.
- Zwróć uwagę, że zakres temperatur, w którym można używać drukarki, wynosi od +5 °C do +40 °C.
- Dbaj o to, aby drukowane materiały nie naruszały praw autorskich, praw do obrazu, prywatności ani innych dóbr osobistych oraz dobrych obyczajów. Działania stanowiące naruszenie praw innych osób, dobrych obyczajów lub zakłócające porządek mogą być karalne lub podlegać innym sankcjom.
- Ta drukarka jest przeznaczona do użytku domowego/ osobistego. Nie nadaje się on do fotografowania komercyjnego ani innych zastosowań, w których wymagana jest duża liczba odbitek.

■ Ładowanie akumulatora

- Akumulator nie został w pełni naładowany podczas produkcji. Przed pierwszym użyciem należy całkowicie naładować akumulator.
- Ładowanie akumulatora przy pomocy dołączonego kabla USB typu-C. Czas ładowania wydłuża się w temperaturze otoczenia poniżej +10 °C lub wyższej niż +35 °C.
- Nie podejmować prób ładowania akumulatora w temperaturze powyżej +40 °C lub w temperaturze poniżej +5 °C, proces ładowania nie będzie wtedy zachodził.

■ Trwałość eksploatacyjna akumulatora

W normalnej temperaturze trwałość akumulatora szacuje się na około 300 ładowań. Zauważalne skrócenie okresu utrzymywania ładunku przez akumulator oznacza, że akumulator osiągnął koniec swojej trwałości eksploatacyjnej.

■ Ostrzeżenie: obchodzenie się z akumulatorem

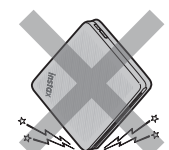
Akumulator i korpus drukarki mogą stać się ciepłe w dotyku po długim okresie użytkowania. Jest to normalne zjawisko.

■ Oznaczenia certyfikacyjne drukarki znajdują się wewnątrz komory filmu.

■ Ostrzeżenia podczas drukowania filmu:



Nie potrząsać drukarką podczas drukowania.



Nie upuścić drukarki podczas drukowania.



Nie zakrywać szczeliny wysuwu filmu podczas drukowania.

■ instax™ WIDE Dbanie o film i wydrukowane odbitki

Patrz instrukcja dołączona do filmu do zdjęć natychmiastowych FUJIFILM instax™ WIDE, aby uzyskać informacje na temat jego użytkowania. Przestrzegaj wszystkich instrukcji dotyczących prawidłowego i bezpiecznego użytkowania.

- Przechowuj film w chłodnym miejscu. Nie pozostawiaj filmu w miejscu o skrajnie wysokiej temperaturze (np. w zamkniętym samochodzie) na wiele godzin.
- Nie przekłuwaj, nie rozdieraj ani nie przecinaj filmu instax™ WIDE. Jeśli film ulegnie uszkodzeniu, nie używaj go.
- Po włożeniu wkładu filmu do drukarki wykorzystaj film jak najszybciej.
- Jeśli film był przechowywany w miejscu o skrajnie wysokiej lub niskiej temperaturze, przed drukowaniem zdjęć pozostaw go na jakiś czas w miejscu o temperaturze pokojowej, aby osiągnął temperaturę pokojową.
- Pamiętaj, aby zużyć film przed jego datą przydatności do użycia.
- Chroń film przed urządzeniami do skanowania bagażu rejestrowanego i innymi źródłami silnego promieniowania rentgenowskiego. Na nieużytych filmach może pojawić się efekt zmatowienia itp. Zalecamy przewożenie drukarki i/lub filmu na pokładzie samolotu w bagażu podręcznym. (Aby uzyskać więcej informacji, skorzystaj z pomocy obsługi danego lotniska).
- Chroń wywołane odbitki przed silnym światłem i przechowuj je w chłodnym i suchym miejscu.
- Nie nakłuwaj ani nie przecinaj tego filmu, ponieważ zawiera on niewielką ilość żrącej pasty (silnie zasadowej). Nigdy nie pozwól, aby dziecko włożyło sobie film do buzi lub aby zwierzę wzięło film do pyska. Dopilnuj również, aby nie doszło do styczności pasty ze skórą i odzieżą.
- Jeśli dojdzie do styczności pasty z wnętrza filmu ze skórą lub odzieżą, niezwłocznie spłucz pastę dużą ilością wody. Jeśli pasta dostanie się do oczu lub ust, niezwłocznie zmyj miejsce styczności dużą ilością wody i skontaktuj się z lekarzem. Zwróć uwagę, że substancja zasadowa wewnątrz filmu pozostaje aktywna przez około 10 minut po wydrukowaniu zdjęcia.

■ **Ostrzeżenie: Obchodzenie się z filmem i odbitkami zdjęć**
Szczegółowe informacje znajdują się w instrukcji i ostrzeżeniach na opakowaniu filmu do zdjęć natychmiastowych FUJIFILM instax™ WIDE.



Parametry zasilania

■ Zużycie energii

Wyłączone zasilanie: Około 0,0 W (0,3 mW)

■ Funkcja automatycznego wyłączania zasilania

5 minut/wyłączona

* Wyłączenie funkcji automatycznego wyłączania zasilania zwiększy zużycie energii przez produkt.

Urządzenia Bluetooth®: Ostrzeżenia

WAŻNE: Przed rozpoczęciem korzystania z wbudowanego nadajnika Bluetooth produktu, przeczytaj poniższe uwagi.

■ Używaj tylko jako części sieci Bluetooth.

Firma FUJIFILM nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z nieuprawnionego użytkowania. Nie stosuj urządzenia do zastosowań wymagających wysokiego stopnia niezawodności, np. w urządzeniach medycznych lub innych systemach mogących mieć bezpośredni lub pośredni wpływ na ludzkie życie. Podczas korzystania z urządzenia w systemach komputerowych i innych wymagających wyższego stopnia niezawodności niż zapewniany przez sieci Bluetooth, podejmij wszelkie wymagane środki ostrożności, aby zapewnić bezpieczeństwo i zapobiec nieprawidłowemu działaniu.

■ Używaj tylko w kraju, w którym zakupiono urządzenie.

To urządzenie jest zgodne z przepisami dotyczącymi urządzeń Bluetooth w kraju, w którym zostało zakupione. Przestrzegaj wszystkich lokalnych przepisów podczas korzystania z urządzenia. Firma FUJIFILM nie ponosi odpowiedzialności za problemy wynikające z jego użytkowania w innych jurysdykcjach.

■ Dane bezprzewodowe mogą zostać przechwycone przez osoby trzecie.

Bezpieczeństwo danych przesyłanych przez sieci bezprzewodowe nie jest gwarantowane.

■ Nie używaj urządzenia w miejscach narażonych na działanie pól magnetycznych, ładunków elektrostatycznych lub zakłóceń radiowych.

Nie używaj nadajnika w pobliżu kuchenek mikrofalowych ani w innych miejscach narażonych na działanie pól magnetycznych, ładunków elektrostatycznych lub zakłóceń radiowych, które mogą uniemożliwiać odbiór sygnałów bezprzewodowych. Wzajemne zakłócenia mogą występować podczas korzystania z nadajnika w pobliżu innych urządzeń bezprzewodowych pracujących w paśmie 2,4 GHz.

■ **Nadajnik Bluetooth pracuje w paśmie 2,4 GHz.**
Maksymalna moc częstotliwości radiowej wynosi 5,97 mW.

■ To urządzenie pracuje z taką samą częstotliwością jak urządzenia handlowe, edukacyjne i medyczne oraz nadajniki bezprzewodowe.

Pracuje również z taką samą częstotliwością jak licencjonowane nadajniki i specjalne nielicencjonowane niskonapięciowe nadajniki stosowane w układach śledzenia wykorzystujących identyfikację radiową dla linii montażowych i w podobnych zastosowaniach.

■ Aby uniknąć zakłóceń powyższych urządzeń, przestrzegaj następujących środków ostrożności.

Sprawdź, czy nadajnik do identyfikacji radiowej nie pracuje przed rozpoczęciem korzystania z tego urządzenia. Jeśli zauważysz, że to urządzenie powoduje zakłócenia w niskonapięciowych systemach śledzenia wykorzystujących identyfikację radiową, skontaktuj się z przedstawicielem firmy FUJIFILM.

■ Poniższe czynności mogą być karalne:

- Demontaż lub modyfikacja tego urządzenia.
- Usuwanie oznaczeń certyfikatów urządzenia.

■ Informacje o znakach towarowych

Znak słowny i logo Bluetooth® są zastrzeżonymi znakami towarowymi stanowiącymi własność firmy Bluetooth SIG, Inc., a każde użycie tych znaków przez FUJIFILM odbywa się na mocy licencji.

Informacje dotyczące możliwości weryfikacji pochodzenia w Europie

Producent: FUJIFILM Corporation

7-3, Akasaka 9-Chome, Minato-ku, Tokio
Japonia

Autoryzowany przedstawiciel w Europie:

FUJIFILM Europe GmbH

Balcke-Duerr-Allee 6, 40882 Ratingen
Niemcy

Importer w UE: FUJIFILM Europe B.V.

Oudenstaart 1, 5047 TK Tilburg
Holandia

product.safety.eu@fujifilm.com

Importer do Wielkiej Brytanii: FUJIFILM UK Ltd.

Fujifilm House, Whitbread Way,
Bedford, Bedfordshire, MK42 0ZE
Wielka Brytania

Licencje Independent JPEG Group (IJG)

To oprogramowanie jest częściowo oparte na pracach Independent JPEG Group.

FUJIFILM, instax, instax Link WIDE 2 i Photo Mixer to zastrzeżone znaki towarowe lub znaki towarowe firmy FUJIFILM Corporation i jej podmiotów stowarzyszonych.

© 2026 FUJIFILM Corporation. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Jeśli masz jakieś pytania dotyczące tego produktu, skontaktuj się z autoryzowanym sprzedawcą FUJIFILM lub odwiedź witrynę internetową podaną poniżej:
<https://www.fujifilm.com/>

FUJIFILM

FUJIFILM Corporation

7-3, AKASAKA 9-CHOME, MINATO-KU, TOKYO 107-0052, JAPAN